

**СОГЛАСОВАНО**

Заместитель руководителя  
Департамента образования,  
культуры и спорта  
Ненецкого автономного округа  
Р.А. Горбунов

«03» октября 2022 г.



**УТВЕРЖДАЮ**

Директор  
ГБУК «Этнокультурный центр  
Ненецкого автономного округа»

Е.И. Вергунова  
«03» октября 2022 г.



## **ПОЛОЖЕНИЕ**

**о проведении Межрегионального фестиваля коми культуры  
«Визула ю» («Быстротечная река»)  
в рамках Года культурного наследия народов России**

### **1. Общие положения**

1.1 Настоящее положение определяет порядок организации и проведения X Межрегионального фестиваля коми культуры «Визула ю» («Быстротечная река»), (далее - Фестиваль).

1.2 Цель Фестиваля – демонстрация лучших достижений коми-ижемцев регионов России по сохранению уникальной ижемской культуры, языка и традиций. Задачи Фестиваля – объединение усилий коми-ижемцев по сохранению, изучению и развитию коми языка, культуры, традиций, поддержка деятельности учреждений культуры, образования, научного сообщества, общественников в вопросах ижемской культуры, стимулирование работы по изучению и популяризации коми-ижемского костюма, развитие межрегионального сотрудничества. Тема Фестиваля - «Народная коми песня».

1.3 Фестиваль проводится 11-13 ноября 2022 года в г. Нарьян-Маре.

1.4 Учредителем Фестиваля является Департамент образования, культуры и спорта Ненецкого автономного округа.

1.4 Организатором Фестиваля является ГБУК «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа».

1.5 Партнеры Фестиваля: Департамент внутренней политики Ненецкого автономного округа, Управление культуры администрации Муниципального района «Ижемский» (с. Ижма Республика Коми), РОД «Изьватас НАО», Окружной центр национальных культур (г. Салехард), Администрация сельского поселения п. Саранпауль Ханты-Мансийского автономного округа, ГБУ НАО «Ненецкая ТРК», общественно-политическая газета НАО «Няръяна вындер».

### **3. Участники Фестиваля**

К участию в фестивале приглашаются творческие коллективы, исполнители, фольклористы, этнографы, специалисты коми языка, представители общественных

коми движений из Ненецкого автономного округа и других регионов России, в которых компактно проживают коми-ижемцы. Оргкомитет Фестиваля рассматривает заявки на участие и при положительном решении направляет официальное приглашение.

#### 4. Программа основных мероприятий Фестиваля

4.1 Программа основных мероприятий Фестиваля предусматривает:

Мероприятие	Дата проведения	Место проведения	Примечание
Заезд	8 - 11 ноября		
Открытие персональной фотовыставки «Олэ миян сыланкыв» («Наша песня живет») фотохудожника Владимира Прокушева	11 ноября	Экспозиция Этнокультурного центра НАО	Фотографии коми ансамблей, исполнителей из регионов России
Коми чтения «Нравственные основы традиционной культуры коми народа»	11 ноября	Зал официальных мероприятий ДК «Арктика»	Условия даны в пункте 4.2 Положения, форма заявки в Приложении 1
Творческая лаборатория по народной хореографии	12 ноября	Танцевальный зал ДК «Арктика»	Участие принимают исполнители, руководители творческих коллективов
Концерт «Зильгы, коми сыланкыв!» («Звени, коми песня!»)	13 ноября	Концертный зал ГБУК НАО «Дворец культуры «Арктика»	Условия даны в пункте 4.3 Положения, форма заявки в Приложении 2, паспорт песни в Приложении 3
Отъезд	с 14 ноября		

#### **4.2 Условия участия в Межрегиональных коми чтениях «Нравственные основы традиционной культуры коми народа»**

Межрегиональные коми чтения «Нравственные основы традиционной культуры коми народа» (далее - Чтения) состоятся 11 ноября 2022 года в рамках Фестиваля.

Для участия в Чтениях приглашаются все желающие в возрасте от 17 лет и старше. Участие может быть как индивидуальным, так и коллективным. Форма участия в работе Чтений - очная и дистанционная (онлайн). Рабочие языки Чтений - русский, коми.

В докладах должны отражаться духовно-нравственные основы традиционной культуры коми народа.

Предлагаемые темы: традиционный коми костюм; ижемский диалект коми языка; творческие коми коллективы и исполнители; приобщение детей и подростков к фольклорным традициям; православное христианство в жизни коми народа; традиционное ремесло; личность; культурное наследие и фольклор коми народа; традиции и обряды коми народа; семья как центр сохранения национальной самобытности; история моей малой Родины; преемственность поколений; трудовые семьи и династии.

Для участия в Чтениях необходимо:

1) в срок до 10 октября 2022 г. отправить заявку (Приложение 1) на участие в Чтениях на электронный адрес: [etnoao@mail.ru](mailto:etnoao@mail.ru) с пометкой «Коми чтения»;

2) в срок до 1 ноября 2022 г. прислать текст доклада и в отдельной папке – рисунки, фото, таблицы, используемые в статье, на электронный адрес [etnoao@mail.ru](mailto:etnoao@mail.ru) с пометкой «Коми чтения».

**Требования к оформлению докладов:** Объем доклада до 5–7 стр. в формате Word for Windows. Формат страницы: А4 (210 x 297 мм). Поля: сверху, снизу, справа, слева – 2 см. Шрифт: кегль – 14; тип – Times New Roman; абзацные отступы – 1,25, межстрочный интервал – 1,5, пример оформления доклада дан в Приложении 4.

Страницы доклада должны быть пронумерованы. В тексте допускаются фотографии, рисунки, графики, таблицы, которые должны иметь названия и порядковую нумерацию. В тексте статьи должны быть обязательно ссылки на них (например, табл. 1, рис. 5). Рисунки, графики, схемы должны быть выполнены в графических редакторах, поддерживающих векторную графику; таблица – в режиме таблиц.

Инициалы и фамилия автора(ов), город указываются справа строчными буквами курсивом. Через одну строку печатается название доклада прописными буквами, шрифт – полужирный. Через полуторный интервал печатается аннотация и ключевые слова на русском языке, затем следует представляемый текст.

Оформление ссылок в тексте доклада: [Дмитриев 1948, 147]. Список использованной литературы дается в алфавитном порядке после слова «Литература», набранного 14 кеглем и расположенного посередине.

Текст доклада должен соответствовать теме Чтений, быть тщательно выверен и отредактирован. Выступление может сопровождаться презентацией.

После Чтений планируется издать сборник докладов. Публикация докладов бесплатна. Участник дает согласие Организатору на публикацию и тиражирование доклада, в том числе воспроизведение его фрагмента в СМИ.

#### **4.3 Условия участия в концерте** **«Зильгы, коми сьыланкыв!» («Звени, коми песня!»)**

Концепция концерта строится на единении коми-ижемцев, памяти рода и сохранении фольклорных традиций. Концерт проходит в рамках Декады народной песни. В концерте принимают участие коллективы и отдельные исполнители, имеющие в репертуаре народные песни на коми языке. Приветствуются произведения на коми-ижемском диалекте коми языка.

В репертуаре исполнителей могут быть песни, которые исполнялись в семье и передаются по наследству; старинные песни, которые исполнялись первыми участниками творческих коллективов; песни из сборников народных коми песен;

песни, записанные от исполнителей в ходе экспедиций или разученные с экспедиционных аудиозаписей.

На концерт участники представляют три произведения. Организаторы имеют право выбрать одно или два из них.

Творческим коллективам и исполнителям, желающим принять участие в концерте, необходимо направить заявку, форма заявки – в Приложении 2 и паспорт песни, форма паспорта песни – в Приложении 3.

Заявку и паспорт необходимо отправить до **20 октября 2022 года** по электронному адресу Заявку и паспорт необходимо отправить до 20 октября 2022 года по электронному адресу [etnopaо@mail.ru](mailto:etnopaо@mail.ru) с пометкой «Визула ю».

### **5. Финансирование Фестиваля**

Финансирование Фестиваля осуществляется за счет средств государственной программы Ненецкого автономного округа «Развитие культуры» и за счет привлеченных средств.

Расходы на проезд, проживание, питание во время проведения Фестиваля иногородним участникам, получившим официальное приглашение, осуществляется за счет приглашающей стороны. Финансирование заявленных коллективов (участников) без приглашения осуществляется за счет направляющей стороны.

Контакты: ГБУК «Этнокультурный центр Ненецкого автономного округа», телефон (8-818-53) 2-16-92, телефакс (81853) 2-16-92, e-mail: [etnopaо@mail.ru](mailto:etnopaо@mail.ru) с пометкой «Визула ю».

Ответственные: Коцюбанская Ольга Михайловна, заведующая отделом коми культуры, мобильный телефон 8911-653-85-48 (e-mail: [kotsubanskaya@mail.ru](mailto:kotsubanskaya@mail.ru)); Шевелева Анна Денисовна, методист отдела коми культуры, мобильный телефон 8-911-575-02-50 (e-mail: [79115750250@yandex.ru](mailto:79115750250@yandex.ru))

Приложение 1  
к Положению о проведении X Межрегионального фестиваля коми культуры  
«Визула ю» («Быстротечная река»)

**Заявка на участие в коми чтениях  
«Нравственные основы традиционной культуры коми народа»  
11 ноября 2022г.**

Ф.И.О. участника	
ФИО соавторов (для студентов – ФИО, должность, степень и звание научного руководителя)	
Название доклада	
Краткая аннотация доклада	
Место работы, учебы	
Населенный пункт, регион	
Должность (для студентов – факультет, курс)	
Учёная степень, учёное звание	
Опыт участия в научных конференциях	
Полный почтовый, электронный адрес	
Номер телефона с указанием кода города или номер мобильного телефона	
Дата приезда	
Дата отъезда	
Необходимость бронирования мест в гостинице	
Личная подпись участника с расшифровкой	

Дата заполнения « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022 г

Приложение 2  
к Положению о проведении IX Межрегионального фестиваля коми культуры  
«Визула ю» («Быстротечная река»)

**Заявка на участие творческого коллектива или исполнителя  
в концерте «Зильгы, коми сыланкыв!» («Звени, коми песня!»)  
13 ноября 2022 г.**

Населённый пункт, регион			
Полное название коллектива, фамилия, имя отдельного исполнителя			
Наличие званий и наград у коллектива или исполнителя			
ФИО руководителя коллектива, его номер телефона, e-mail)			
Количество участников коллектива	Общее количество участников	Из них мужчин	Из них женщин
Название номеров, их длительность, ФИО авторов слов, музыки и т.п.)	1.		
	2.		
	3.		
Технический райдер (сколько микрофонов, какой свет, реквизит и пр.)			
Дата приезда			
Дата отъезда			
Необходимость бронирования мест в гостинице (даты)			
Направляющая организация (название полностью)			
Адрес организации, телефон, электронная почта			
Личная подпись руководителя организации с расшифровкой			

Дата заполнения « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2022 г.

Приложение 3  
к Положению о проведении IX Межрегионального фестиваля коми культуры  
«Визула ю» («Быстротечная река»)

**Паспорт песни**  
**творческого коллектива или исполнителя концерта**  
**«Зильгы, коми сьыланкыв!» («Звени, коми песня!»)**

Название коллектива (Ф.И.О. солиста): \_\_\_\_\_

Название песни:	ПРИМЕР: «Добрэй мича молодеч» («Добрый молодец-красавец»), величальная коми народная песня Ижмы и Печоры	
Жанр песни		
Текст песни	на коми языке: ТЕКСТ	на русском языке: ТЕКСТ
Время записи песни (месяц и год)		
Данные информанта (Ф.И.О., возраст в момент записи песни)		
Национальность		
Место рождения		
Образование		
Профессия исполнителя		
Дата рождения		
Место записи (населенный пункт, район, область или республика)		
Информация о собирателе (Ф.И.О., должность, место работы, населенный пункт)		

### **Пример оформления доклада**

*А.Н. Рассыхаев, г. Сыктывкар*

### **ИССЛЕДОВАНИЯ ФОЛЬКЛОРА ИЖЕМСКИХ КОМИ В НАО В 2014-2019 гг.**

#### **Аннотация на русском языке**

#### **Ключевые слова (до 10 слов)**

Текст, текст, текст, текст, текст, текст, текст, текст, текст, текст

#### **Использованная литература**

(в алфавитном порядке фамилии авторов)

Сахарова М. А., Сельков Н. Н. Ижемский диалект коми языка. Сыктывкар, 1976. 285 с.

Сорвачева В. А. Краткий грамматический справочник по диалектам коми-зырянского языка // Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов / Сост. Т. И. Жилина, М. А. Сахарова, В. А. Сорвачева; Под общей ред. В. А. Сорвачевой. Сыктывкар, 1961. С. 456–489.

Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов / Сост. Т. И. Жилина, М. А. Сахарова, В. А. Сорвачева; Под общей ред. В. А. Сорвачевой. Сыктывкар, 1961. 492 с.

Фольклор ижемских коми в Ненецком автономном округе: сборник фольклорных текстов / Сост. А. Н. Рассыхаев, В. М. Кудряшова. Сыктывкар–Нарьян-Мар, 2014. 504 с.